

TOGETHER... *We Build Tomorrow!*

Committed • Learner-centered • Innovative • Nurturing • Transparent

McKinney-Vento Eligibility Student Residency Questionnaire *McKinney-Vento Elegibilidad Cuestionario de Residencia de Estudiante*

The McKinney-Vento Homeless Assistance Act defines “displaced children and youth” as “individuals who lack a fixed, regular, and adequate nighttime residence.” The information on this questionnaire is to address the McKinney-Vento Act, 42 U.S.C. 11435. The answers you provide will help the school district determine the services the student may be eligible to receive. If eligible, students are to be immediately enrolled.

La Ley de Asistencia para Personas sin Hogar McKinney-Vento define a "niños y jóvenes desplazados" como "individuos que carecen de una residencia nocturna fija, regular y adecuada". La información de este cuestionario es para presentar la ley McKinney-Vento, 42 U.S.C. 11435. Las respuestas a esta información de residencia ayudan al distrito escolar determinar si el estudiante es elegible para recibir ciertos servicios. Si es elegible, el estudiante tiene que ser inscrito en la escuela inmediatamente.

Check box if student is self-enrolling and does not have a parent/ guardian. Student Identification Number: _____
Seleccionar si el estudiante se está inscribiendo solo(s) y no tiene padre/tutor. Número de identificación del estudiante

Please Print / *Letra en molde* Student Information / *Información del estudiante*

School Name: _____
Nombre de Escuela:

Student Name: _____
Nombre del Estudiante: Last / Apellido First / Nombre Middle / Inicial Intermedio

Date of Birth: _____ Grade/ Grado: _____ Gender/ Sexo: Female / *Fem.* Male / *Masc.*
Fecha de Nacimiento: Month-Mes / Day-Día / Year-Año

Student's Contact Information *Información de contacto del estudiante*

Name of Adult Caring for Student: _____ Relationship/Relación: _____
Nombre de Adulto cuidando al estudiante

Primary Phone #: _____ Secondary Phone #: _____
Número de teléfono principal Número de teléfono secundario

Address: _____
Dirección del hogar

City/Ciudad: _____ State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____

Sibling(s) Information (Please include siblings that are also not in school) *Información de los hermanos(as) del estudiante (Favor de también incluir los hermanos(as) que no asisten la escuela)*

Name <i>Nombre</i>	Age <i>Edad</i>	Grade <i>Grado</i>	Name of school student attends (if applicable): <i>Nombre de la escuela que asisten:</i>

Turn Page to Continue / Girar página para continuar

TOGETHER... *We Build Tomorrow!*

Committed • Learner-centered • Innovative • Nurturing • Transparent

Select the box that best describes where the student sleeps at night (check all that apply):

<input type="checkbox"/>	In a home that the student's parent or guardian owns or rents
<input type="checkbox"/>	In a place that does not have windows, doors, running water, heat, electricity, or is overcrowded
<input type="checkbox"/>	Temporary staying in the home of a friend or relative due to loss of housing, eviction, fire, flood, loss of job, divorce/separation, kicked out by parents, parent is incarcerated and/or any other similar reason
<input type="checkbox"/>	Living in an emergency shelter or transitional shelter
<input type="checkbox"/>	Living in an unsheltered location such as a tent, vehicle, on the streets, camper or any other place that is not considered a habitable place
<input type="checkbox"/>	In a motel or hotel due to loss of housing or economic hardship
<input type="checkbox"/>	The student does not sleep in any of the places described above. Describe below where the student sleeps at every night:

Seleccione la opción que mejor describa dónde duerme el estudiante por la noche (marque todo lo que corresponda):

<input type="checkbox"/>	En una casa que el padre o tutor del estudiante posee o alquila
<input type="checkbox"/>	En un lugar que no tiene ventanas, puertas, agua corriente, calefacción, electricidad o está superpoblado
<input type="checkbox"/>	Viviendo temporalmente en la casa de un amigo o pariente debido a la pérdida de vivienda, desalojo, incendio, inundación, pérdida de trabajo, divorcio / separación, expulsado por los padres, padre está encarcelado(a) y / o cualquier otra razón similar
<input type="checkbox"/>	Viviendo en un refugio de emergencia o refugio transicional
<input type="checkbox"/>	Viviendo en un lugar sin cobijo como una tienda de campaña, un vehículo, en las calles, una caravana o en cualquier otro lugar que normalmente no se considera un lugar habitable
<input type="checkbox"/>	En un motel u hotel debido a la pérdida de vivienda o dificultades económicas
<input type="checkbox"/>	El estudiante no duerme en ninguno de los lugares descritos anteriormente. Describa a continuación dónde duerme el estudiante cada noche:

McKinney-Vento Educational Rights/McKinney-Vento derechos educativos

Students without fixed, regular, and adequate living situations have the following rights: *Estudiantes sin vida fija, regular y adecuada situaciones tienen los siguientes derechos:*

- 1) Immediate enrollment in the school they last attended or the local school where they are currently staying even if they do not have all of the documents normally required at the time of enrollment without fear of being separated or treated differently due to their housing situations; *Inscripción inmediata en la escuela donde asistían o en la escuela donde actualmente viven aun si no tienen todos los documentos normalmente exigidos en el momento de la inscripción sin el temor de ser separado o tratado de manera diferente debido a su situación de vivienda*
- 2) Transportation to the school of origin for the regular school day, upon request; *Transporte a la escuela de origen para asistir clases, si es solicitado.*
- 3) Access to free meals, Title I and other educational programs, and transportation to extra-curricular activities to the same extent that it is offered to other students. *Acceso a comidas gratis, título I y otros programas educativos y transporte a las actividades extracurriculares en la misma medida que se ofrece a otros estudiantes.*

Any questions about these rights can be directed to the local McKinney-Vento Liaison at [915-926-3255] or the State Coordinator at [512-919-5183]. *Cualquier pregunta sobre estos derechos puede dirigirse con el Enlace Sin Hogar local al [915-926-3255] o el Coordinador Estatal al [512-919-5183].*

By signing below, I acknowledge that I have received and understand the above rights. *Al firmar abajo, reconozco que he recibido y comprendo los derechos antes mencionados.*

Signature of Person Completing Questionnaire/ Firma de la persona llenando cuestionario

Date/Fecha

Homeless Liaison Contact Information/ Información de contacto de Enlace Sin Hogar

Angelica Venzor

Federal Programs Department/Departamento de Programas Federales

(915) 926-3255

For McKinney-Vento Program Use ONLY	
<input type="checkbox"/>	I certify the student(s) qualifies for services under the McKinney-Vento Act.
Homeless Liaison Signature:	Date: